





POLSKI

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed przystąpieniem do instalacji i wykonaniem czynności wskazanych przez producenta. • Urządzenie należy wykorzystywać wyłącznie do celu, do którego zostało jednoznacznie przeznaczone; wszelkie inne użycie jest uważane za niebezpieczne. • Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane błędnym, niewłaściwym lub nieracjonalnym użytkowaniem. • Produkt jest zgodny z obowiązującymi i mającymi zastosowanie dyrektywami.

Wycofanie z użytku i utylizacja

Nie wyrzucać opakowania i urządzenia do otoczenia po zakończeniu okresu eksploatacji. Poddać je utylizacji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania produktu. Elementy nadające się do przetworzenia i ponownego wykorzystania są opatrzone odpowiednim symbolem oraz znakiem materiału. DANE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOGĄ ULEĆ ZMIANIE W KAŻDEJ CHWILI BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA. WSZYSTKIE WYMIARY, JEŚLI NIE ZOSTAŁO PODANE INACZEJ, SĄ WYRAŻONE W MILIMETRACH.

Opis

Blokada magnetyczna do ramienia z podporą stałą.

Opis części składowych

- 1 Uchwyt przeciwpodstawy elektromagnesu
- 2 Wspornik elektromagnesu
- 3 Śruba z łbem walcowym M8x20
- 4 Śruby z łbem sześciokątnym M8x90
- 5 Podkładka 8,4 x 16
- 6 Nakrętka M8
- 7 Podkładka sprężysta grower
- 8 Nit
- 9 Podkładka 11 x 18
- 10 Podkładka gumowa
- 11 Przeciwpodstawa elektromagnesu
- 12 Śruba z łbem wpuszczanym M8x25
- 13 Elektromagnes
- 14 Kolek sprężysty
- 15 Warystor

Dane techniczne

MODELE	803XA-0360
Zasilanie (V – 50/60 Hz)	24 DC
Moc (W)	5
Temperatura pracy (°C)	-20 ÷ +55
Stopień ochrony (IP)	67
Siła przytrzymywania (N)	2500

Połączenia elektryczne P

- A Czarny przewód
- B Zielony przewód
- C Biały przewód
- D Czerwony przewód
- E Niebieski przewód (wspólny) *
- F Pomarańczowy przewód (normalnie otwarty) *
- G Żółty przewód (normalnie zamknięty) *

* Przewody służące do sygnalizacji stanu elektromagnesu.

☞ Skrzynka rozgałęźna i listwa zaciskowa nie są dostarczane.

MAGYAR

Olvassa el figyelmesen az utasításokat a felszerelés megkezdése előtt, a gyártó által előírt módon végezze el a műveleteket. • A terméket kizárólag az előírt rendeltetésének megfelelően szabad használni, minden más használat veszélyesnek minősül. • A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetés szerű, hibás és ésszerűtlen használatból eredő esetleges károkért. • A termék megfelel az alkalmazható érvényes irányelveknek.

Szét szerelés és semlegesítés

A csomagolóanyag és élettartama végén a készülék ne kerüljön a környezetbe, hanem a célszágban hatályos előírások szerint kerüljön selejtezésre. Az újrahasznosítási célú szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas alkatrészeken fel van tüntetve az anyag szimbóluma és betűjele.

A JELEN KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ ADATOK ÉS INFORMÁCIÓK BÁRMIKOR ÉS ELŐZETES FIGYELMEZTETÉS NÉLKÜL MÓDOSÍTHATÓK. A MÉRETEK MILLIMÉTERBEN VANNAK MEGADVA, KIVÉVE HA MÁSKÉNT VAN JELÖLVÉ.

Leírás

Mágneses rögzítés sorompóárbochoz és fix tartóelem.

A részek leírása

- 1 Elektromágnes alj elem tartókengyel
- 2 Elektromágnes tartókengyel
- 3 Hengeresefejű csavar M8x20
- 4 Hatlapfejű csavar M8x90
- 5 Alátét 8,4 x 16
- 6 M8-as anya
- 7 Grower rugalmas alátét
- 8 Szegecs
- 9 Alátét 11 x 18
- 10 Gumi alátét
- 11 Elektromágnes alj elem
- 12 Süllyesztettfejű csavar M8x25
- 13 Elektromágnes
- 14 Rugalmas tűske
- 15 Varisztor

Műszaki adatok

TÍPUSOK	803XA-0360
Tápfeszültség (V – 50/60 Hz)	24 DC
Teljesítmény (W)	5
Működési hőmérséklet (°C)	-20 ÷ +55
Érintésvédelmi osztály (IP)	67
Tartóerő (N)	2500

Villamos bekötések P

- A Fekete kábel
- B Zöld kábel
- C Fehér kábel
- D Piros kábel
- E Kék kábel (közös) *
- F Narancssárga kábel (stabil állapotban nyitott) *
- G Sárga kábel (stabil állapotban zárt) *

* Az elektromágnes állapotának jelzésére használt kábelek.

☞ Az elosztódoboz és a sorkapocs nem tartozék.

HRVATSKI

Prije ugradnje i izvođenja drugih postupaka prema preporukama proizvođača pažljivo pročitati ove upute.

• Proizvod je namijenjen isključivo uporabi za koju je izričito osmišljen i svaka se druga uporaba smatra opasnom. • Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za eventualnu štetu prouzročenu neprimjerenom, pogrešnom ili nerazumnom uporabom. • Proizvod je u skladu s primjenjivim i važećim mjerodavnim direktivama.

Prestanak uporabe i zbrinjavanje

Ambalaža i iskorišteni uređaj na kraju vijeka trajanja ne smiju se baciti u okoliš, već ih je potrebno zbrinuti u skladu s važećim propisima u zemlji uporabe proizvoda. Dijelovi koji se mogu reciklirati sadrže simbol i oznaku materijala.

PODATCI I INFORMACIJE NAVEDENI U OVOM PRILUČNIKU PODLJEŽU IZMJENAMA U BILO KOJEM TREUTKU BEZ OBUVEZE PRETHODNE OBAVIJESTI. MJERE SU IZRAŽENE U MILIMETRIMA, OSIM AKO NIJE DRUGAČIJE NAZNAČENO.

Opis

Magnetna blokada za letvu i nepomični nosač.

Opis dijelova

- 1 Potporni nosač za donji dio postolja elektromagneta
- 2 Potporni nosač za elektromagnet
- 3 Vijak s cilindričnom glavom M8x20
- 4 Vijak sa šesterostranom glavom M8x90
- 5 Podloška 8,4 x 16
- 6 Matica M8
- 7 Elastična podloška Grower
- 8 Zakovica
- 9 Podloška 11 x 18
- 10 Gumena podloška
- 11 Donji dio postolja elektromagneta
- 12 Vijak s upuštenom glavom M8x25
- 13 Elektromagnet
- 14 Elastični zatik
- 15 Varistor

Tehnički podatci

MODELI	803XA-0360
Napajanje (V – 50/60 Hz)	24 DC
Snaga (W)	5
Radna temperatura (°C)	-20 ÷ +55
Stupanj zaštite (IP)	67
Siła zadržavanja (N)	2500

Električni spojevi P

- A Crni kábel
- B Zeleni kábel
- C Bijeli kábel
- D Crveni kábel
- E Plavi kábel (zajedničko) *
- F Narancšasti kábel (normalno otvoreno) *
- G Žuti kábel (normalno zatvoreno) *

* Upotrebljavani kabeli za ukazivanje stanja elektromagneta.

☞ Nisu priložene razvodna kutija i redna stezaljka.

УКРАЇНСЬКА

Уважно прочитайте інструкції перед початком установки і виконанням дій, вказаних виробником. • Виріб слід використовувати виключно за призначенням; будь-яке інше використання має вважатися небезпечним. • Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну неправильним, помилковим або недбалим використанням приладу. • Виріб відповідає діючим директивам, що на нього розповсюджуються.

Виведення з експлуатації та утилізація

Не викидайте пакувальний матеріал і прилад після закінчення терміну служби разом із побутовими відходами, а утилізуйте згідно з вимогами законодавства, чинного в країні використання виробу. Компоненти, для яких передбачена повторна переробка, відзначені спеціальним символом із позначенням матеріалу виготовлення. ВСІ ДАНІ ТА ІНФОРМАЦІЯ, ЯКІ МІСТЯТЬСЯ В ЦІЙ ІНСТРУКЦІЇ, МОЖУТЬ БУТИ ЗМІНЕНІ В БУДЬ-ЯКИЙ МОМЕНТ БЕЗ ПОПЕРЕДЬНОГО ПОВІДОМЛЕННЯ. ВИМІРИ, ЯКЩО НЕ ЗАЗНАЧЕНО ІНШЕ, ВКАЗАНІ В МІЛІМЕТРАХ.

Опис

Магнітне блокування для стріли та фіксованої опори.

Опис основних компонентів

- 1 Кронштейн кріплення монтажної основи електромагніту
- 2 Кронштейн кріплення електромагніту
- 3 Гвинти з циліндричною голівкою M8x20
- 4 Гвинти з шестигранною голівкою M8x90
- 5 Шайба 8,4 x 16
- 6 Гайка M8
- 7 Пружинна шайба
- 8 Заклепка
- 9 Шайба 11 x 18
- 10 Гумова шайба
- 11 Монтажна пластина для електромагніту
- 12 Гвинт із заглибленою голівкою M8x25
- 13 Електромагніт
- 14 Пружинний хребет
- 15 Варистор

Технічні характеристики

МОДЕЛІ	803XA-0360
Напруга живлення (В, 50/60 Гц)	24 В
Потужність (Вт)	5
Діапазон робочих температур (°C)	-20 ÷ +55
Клас захисту (IP)	67
Сила утримання (N)	2500

Електричні підключення P

- A Чорний кабель
- B Зелений кабель
- C Білий провід
- D Червоний кабель
- E Синій провід (загальний) *
- F Оранжевий провід (нормально-розімкнений) *
- G Жовтий кабель (нормально-замкнений) *

* Кабелі, що використовуються для індикації стану електромагніту.

☞ Розгалужувальна коробка та клемна коробка у комплект не входять.